

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
28.05.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
333

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Außergerichtliche Beratungstätigkeit betreffend die Schäden an der Schattenbergstrasse. Beauftragung

Oggetto:

Consulenza extragiudiziale in merito ai danni nella via Schattenberg. Incarico

Außergerichtliche Beratungstätigkeit betreffend die Schäden an der Schattenbergstrasse. Beauftragung

Dem Beschluss geht voraus:

- Infolge von privaten Bauarbeiten wurde die Schattenbergstrasse durch die großen Baufahrzeuge beschädigt.
- Um möglichst einen Rechtsstreit zur Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes der Straße zu vermeiden, erscheint es für angebracht, einen externen Fachmann mit der Prüfung des Verfahrens und mit der außergerichtlichen Beratungstätigkeit zu beauftragen.
- Aus diesem Grund wurde Herr RA Dr. Christian Seeber eingeladen, ein entsprechendes Angebot zu unterbreiten.
- Auf das Einholen weiterer Angebote wurde verzichtet, nachdem die Kanzlei Kirchler aus Bruneck des Öfteren die Gemeinde Sand in Taufers in Rechts- und Streitfällen zur vollsten Zufriedenheit vertreten hat und ebenso mit den notwendigen örtlichen Gegebenheiten vertraut ist und man davon ausgehen kann, dass dadurch eine beträchtliche Zeiteinsparung besteht, wodurch der Gemeinde durchaus ein Vorteil entsteht.
- Festzuhalten, dass der Rechtsanwalt das Vertrauen der Gemeinde Sand in Taufers genießt und man bisher gute Erfahrungen in der Zusammenarbeit gesammelt hat.
- Es wird daher für sinnvoll und gerechtfertigt erachtet, Herrn RA Dr. Christian Seeber der Anwaltskanzlei Kirchler aus Bruneck mit der außergerichtlichen Beratungstätigkeit gemäß Angebot vom 20.05.2026 in Höhe von 1.737,00 € + 15 % Spesen + 4 % CAP + 22 % MwSt. zu beauftragen.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in das Angebot vom 20.05.2026 des Herrn RA Dr. Christian Seeber der Anwaltskanzlei Kirchler aus Bruneck in Höhe von 1.737,00 € + 15 % Spesen + 4 % CAP + 22 % MwSt.;
- in das M.D. vom 10.03.2014, Nr. 55;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;

Consulenza extrajudiziale in merito ai danni nella via Schattenberg. Incarico

Premesso alla delibera:

- A seguito di lavori edilizi privati, la via Schattenberg è stata danneggiata dai mezzi di cantiere di grandi dimensioni.
- Al fine di poter evitare un contenzioso per il ripristino dello stato originario della strada, sembra opportuno incaricare un esperto esterno di esaminare il procedimento e fornire una consulenza extrajudiziale.
- Per tale motivo il dott. avv. Christian Seeber è stato invitato a presentare una relativa offerta.
- Non sono state reperite ulteriori offerte, poiché lo studio legale Kirchler di Brunico ha spesso rappresentato il Comune di Campo Tures in cause e controversie legali a piena soddisfazione ed è anche a conoscenza delle necessarie condizioni locali; pertanto, si può presumere che questo risparmierà una notevole quantità di tempo, il che sarà sicuramente un vantaggio per il comune.
- Di dare atto, che l'avvocato gode della fiducia del Comune di Campo Tures e finora si ha acquisito buone esperienze nella cooperazione.
- Viene quindi ritenuto opportuno incaricare il sig. dott. avv. Christian Seeber dello studio legale Kirchler di Brunico della consulenza extrajudiziale in conformità all'offerta del 20/05/2026 ammontante a 1.737,00 € + 15 % spese + 4 % CAP + 22 % IVA.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2015 nel testo vigente.
- È stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023.
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Visto:

- l'offerta del 20/05/2026 del sig. dott. avv. Christian Seeber dello studio legale Kirchler di ammontante a 1.737,00 € + 15 % spese + 4 % CAP + 22 % IVA;
- nel D.M. 10 marzo, n.55;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;

- in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- in den Artikel 46 des Gesetzesdekretes vom 25.06.2008, Nr. 112 umgewandelt in Gesetz vom 06.08.2008, Nr. 133 und festgestellt, dass nichts im Wege steht den Auftrag zu erteilen, nachdem folgende Voraussetzungen gegeben sind:
 - Der Gegenstand der Leistung entspricht den zuerkannten Zuständigkeiten der Gemeindeordnung.
 - Die Gemeindeverwaltung hat im Voraus nach objektiven Kriterien überprüft, dass innerhalb der Verwaltung kein Mitarbeiter mit entsprechendem Befähigungsnachweis zur Verfügung stehen.
 - Die zu erbringende Leistung hat befristeten Charakter und muss innerhalb eines kurzen Zeitraumes erbracht werden.
 - Dauer, Ort, Gegenstand und Entschädigung werden wie folgt bestimmt:
Dauer: ab sofort
Ort: Gemeinde Sand in Taufers
Gegenstand: außergerichtliche Beratungstätigkeit betreffend die Schäden an der Schattenbergstrasse
Entschädigung: 1.737,00 € + 15 % Spesen + 4 % CAP + 22 % MwSt.
- la L.P. n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la L.P. n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- che alla luce di quanto statuito dall'art. 46 del d.l. 25/06/2008, n. 112 convertito in legge del 06/08/2008, n. 133, nulla osta al conferimento dell'incarico in quanto sono dati i seguenti presupposti:
 - L'oggetto della prestazione corrisponde alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione comunale.
 - L'amministrazione ha preliminarmente accertato in modo oggettivo di non avere le risorse umane disponibili al suo interno in possesso di abilitazione professionale.
 - La prestazione è di natura temporanea perché deve essere completata entro breve termine.
 - Durata, luogo, oggetto e compenso vengono determinati nei seguenti termini:
Durata: da subito
Luogo: Comune Campo Tures
Oggetto: consulenza extragiudiziale in merito ai danni nella via Schattenberg
Compenso: 1.737,00 € + 15 % spese + 4 % CAP + 22 % IVA

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_ax+nbA3AOkeZTij4+6QgF04zgGqhAddLjvho/hGo9VY=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (ukUb2df8vrQZaM2bnPDEUm6moePjXMgMVMHK+ggfClo=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

Visti:

- i pareri prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_ax+nbA3AOkeZTij4+6QgF04zgGqhAddLjvho/hGo9VY=) e quella contabile (ukUb2df8vrQZaM2bnPDEUm6moePjXMgMVMHK+ggfClo=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- | | |
|--|--|
| <p>1. Herrn RA Dr. Christian Seeber der Anwaltskanzlei Kirchler aus Bruneck mit der außergerichtlichen Beratungstätigkeit betreffend die Schäden an der Schattenbergstrasse gemäß Angebot vom 26.05.2026 in Höhe von 1.737,00 € + 15 % Spesen + 4 % CAP + 22 % MwSt. zu beauftragen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 041425/2026)</p> <p>2. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmittel der Gemeinde finanziert wird.</p> <p>3. Verbuchung im Haushaltsplan:</p> | <p>1. di incaricare la il sig. dott. avv. Christian Seeber dello studio legale Kirchler di Brunico della consulenza extragiudiziale in merito ai danni nella via Schattenberg in conformità all'offerta del 26/05/2026 ammontante a 1.737,00 € + 15 % spese + 4 % CAP + 22 % IVA. (procedura portale SICP n. 041425/2026)</p> <p>2. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del Comune.</p> <p>3. Imputazione al bilancio:</p> |
|--|--|

Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	Kostenstelle / centro di costo: 11100	Prestazioni professionali e specialistiche
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 01111.03.021100	
Gesamtsumme	Verpflichtung /impegno: 846/2026	Totale
	2.534,49 €	

- | | |
|---|---|
| <p>4. Verbuchung der Barauslagen und Beiträge im Haushaltsplan:</p> | <p>4. Imputazione delle spese in contanti e dei contributi al bilancio:</p> |
|---|---|

Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	Kostenstelle / centro di costo: 11100	Prestazioni professionali e specialistiche
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 01111.03.021100	
Gesamtsumme	Verpflichtung /impegno: 846/2026	Totale
	2.534,49 €	

CIG BBDC1E3F26

- | | |
|---|--|
| <p>5. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Sachverhalt so schnell wie möglich gelöst werden kann.</p> | <p>5. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché la situazione possa essere risolta il prima possibile.</p> |
|---|--|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 29.05.2026 bis 08.06.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 29.05.2026 al 08.06.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93603